

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford		
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
					30	Philippe Cadorette * G
15	19	10	08:53	1	93	Étienne Marcoux G
37	19	15	02:47	2	03	Nicolas Dumulong
19	94	07	09:57	2	07	Dylan Labbé *
90	17	91	15:20	2	10	Tommy Lafontaine *
07	17	91	00:19	3	12	Alexandre Giroux
17			14:46(DN)	3	15	Joey Ratelle *
					16	Pierre-Luc Lessard
					17	Pierre-Maxime Poudrier
					19	Maxime Lecours *
					23	Thomas Bellemare
					37	Guillaume Lépine
					51	Gabriel Lemieux
					61	Christophe Losier
					89	Samuel Blanchet
					90	Nicolas Larivière
					91	Alexandre Goulet
					94	Alexandre Tremblay *
					97	Yann Joseph

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Cool FM St-Georges		
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
					33	Raphaël Girard * G
12	10	06	13:06(AN)	2	38	Sébastien Auger G
11	20	18	13:34(AN)	2	05	Simon Demers *
					06	Drew Paris
					10	Yannick Tifu
					11	Michaël Rhéaume *
					12	Maxime Lacroix
					17	Allan Caron
					18	Alexandre Gosselin *
					20	Pierre-Luc Veillette
					21	Anthony Verret
					22	Matthew Newbury
					25	Vincent Ouellet-Beaudry
					41	Keven Cloutier
					74	Mathieu Nadeau
					77	Robbie Graham
					78	Bruno-Carl Denis
					81	William Breton *
					88	Kéven Veilleux *

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
3	Simon Desmarais	1/3

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
90	A45	12:03	1	91	B2	13:16	3
94	A86	12:35	2	23	B2	13:38	3
17	A38	04:26	3	15	B2	17:21	3
07	A47	10:35	3				
23	A47	13:38	3				
97	A86	19:08	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
21	B2	13:16	3	41	A86	18:15	1
77	B2	13:38	3	22	A38	03:29	2
81	B2	17:21	3	81	A22	10:35	3
				17	A22	17:53	3

Bobby Baril Dan Groleau **ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH**
 Julien Lessard Jacques Dostie **ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH**
 Serge Forcier Martin Larivière **ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH**
 Sébastien Bédard Maxime Chabot **PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT**
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
		60	30	2	0	0	12	11	2	7		30	33	7	1	17	3	7	2	0	0	31	6	60	
												93	38	0											

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

OFFICIELS OFFICIALS JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE BUT GOAL JUDGE ANNONCEUR ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER ARBITRE REFEREE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE LIGNES LINESMAN JUGE DE LIGNES LINESMAN ARBITRE REFEREE	MARQUEUR SCORER JUGE DE LIGNES LINESMAN JUGE DE LIGNES LINESMAN ARBITRE REFEREE	Marcel Paré Samuel Plamodon Yannick Pothier David Thériault
	VIS	LOC	SPECTATEUR(S) SPECTATORS
	6	2	1255
	PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 20:08:00 22:24:00	SPECTATEUR(S) SPECTATORS 1255	X
	ARBITRE REFEREE Alex Garon	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X